

5. *предлагает* соответствующим управляющим державам передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную в статье 73 *е* Устава, а также, по возможности, наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях;

6. *вновь подтверждает* свою просьбу о том, чтобы соответствующие управляющие державы передавали такую информацию в возможно кратчайшие сроки, но не позднее шестимесячного максимального периода по истечении административного года в соответствующих самоуправляющихся территориях;

7. *предлагает* Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи в соответствии с установленным порядком, и, в отношении Брунея, представить надлежащие рекомендации для принятия решения Ассамблеей согласно положениям вышеприведенного пункта 4 и другим резолюциям Ассамблеи по этому вопросу.

*2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года*

2979 (XXVII). Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный «Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки»,

изучив главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся этого вопроса ²¹,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости коло-

ниальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, в которой содержится программа действий в целях полного осуществления этой Декларации, а также на все другие резолюции, принятые ею по этому вопросу,

вновь заявляя о том, что управляющие державы в соответствии с главами XI и XII Устава Организации Объединенных Наций обязаны обеспечивать политический, экономический и социальный прогресс населения территорий, находящихся под их управлением, и его прогресс в области образования и защитить население и природные ресурсы этих территорий от злоупотреблений,

подтверждая свою убежденность в том, что любая экономическая или иная деятельность, которая препятствует осуществлению Декларации и мешает усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки и в других колониальных территориях, нарушает политические, экономические и социальные права и интересы народов этих территорий и, следовательно, является несовместимой с целями и принципами Устава,

будучи глубоко обеспокоена увеличивающейся активностью тех иностранных экономических, финансовых и других кругов в этих территориях, которые вопреки соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи помогают правительствам Португалии и Южной Африки, а также незаконному режиму расистского меньшинства в Южной Родезии и препятствуют осуществлению народами этих территорий их законных стремлений к достижению самоопределения и независимости,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народов зависимых территорий на самоопределение и независимость и на использование природных ресурсов своих территорий, а также их право распоряжаться этими ресурсами так, чтобы это наилучшим образом отвечало их интересам;

2. *вновь подтверждает*, что деятельность иностранных экономических, финансовых и других кругов, действующих в настоящее время в колониальных территориях Южной Родезии и Намибии, а также в территориях, находящихся под португальским господством, является одним из главных препятствий достижению политической независимости, а также использованию природных ресурсов этих территорий коренным населением;

3. *одобряет* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся данного вопроса;

4. *вновь заявляет* о том, что любая управляющая держава, лишая колониальные народы их прав и подчиняя их иностранным экономическим

²¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 23 (A/8723/Rev.1), глава V.

и финансовым кругам, нарушает обязательства, принятые ею в соответствии с главами XI и XII Устава Организации Объединенных Наций;

5. *осуждает* политику колониальных держав и других государств, которые продолжают подерживать те иностранные экономические и другие круги, которые эксплуатируют природные и людские ресурсы территорий без учета потребностей коренного населения, нарушая тем самым политические, экономические и социальные права и интересы коренного населения и препятствуя полному и скорейшему осуществлению Декларации в отношении этих территорий;

6. *решительно осуждает* продолжение осуществления проекта «Кабора-Басса» в Мозамбике и проекта в бассейне реки Кунене в Анголе, которые имеют целью еще большее усиление колониального и расового господства над территориями в Африке и являются источником международной напряженности;

7. *осуждает* политику тех правительств, которые до сих пор не воспрепятствовали своим гражданам и корпорациям, находящимся под их юрисдикцией, участвовать в осуществлении проекта «Кабора — Басса» и проекта в бассейне реки Кунене, и настоятельно просит соответствующие правительства предпринять все необходимые меры для прекращения такого участия и обеспечения немедленного отказа от всех видов деятельности, связанной с этими проектами;

8. *призывает* колониальные державы и соответствующие государства принять законодательные, административные и иные меры в отношении своих граждан, которые владеют предприятиями или управляют ими в колониальных территориях, в частности в Африке, что наносит ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец таким видам деятельности и не допускать новых капиталовложений, которые противоречат интересам населения;

9. *просит* все государства принять эффективные меры для того, чтобы прекратить предоставление средств и других видов помощи, включая военное обеспечение и снаряжение, тем режимам, которые используют такую помощь для подавления народов колониальных территорий и их национально-освободительных движений;

10. *призывает* управляющие державы отменить все дискриминационные и несправедливые системы заработной платы, которые широко используются в территориях, находящихся под их управлением, и применять в каждой территории единообразную систему заработной платы ко всем жителям без какой-либо дискриминации;

11. *просит* Генерального секретаря предать самой широкой гласности информацию о пагубном воздействии деятельности иностранных экономических и других кругов в Южной Родезии, Намибии, территориях, находящихся под португальским господством, и всех других колониальных территориях, а также решения Специально-

го комитета и Генеральной Ассамблеи по этому вопросу;

12. *предлагает* Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2980 (XXVII). Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций»,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, и на программу действий в целях полного осуществления Декларации, содержащуюся в ее резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, а также на все другие относящиеся к этому вопросу резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

с удовлетворением принимая к сведению доклады по данному вопросу, представленные Генеральным секретарем²², Экономическим и Социальным Советом²³ и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам²⁴,

учитывая выводы и рекомендации Специальной миссии Специального комитета, которая посетила освобожденные районы Гвинеи (Бисау) в апреле 1972 года²⁵,

учитывая взгляды и предложения, высказанные представителями Организации африканского единства и соответствующих национально-освободительных движений в ходе заседаний Совета Безопасности²⁶ и Специального комитета²⁷, проходивших в Африке в 1972 году, в частности их запросы о предоставлении помощи специализированными учреждениями и другими международными организациями,

²² A/8647 и Add.1 и 2; A/8862.

²³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 3 (A/8703)*, глава XVI.

²⁴ Там же, *Дополнение № 23 (A/8723/Rev.1)*, глава VII.

²⁵ Там же, глава X, пункт 36.

²⁶ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать седьмой год, 1627—1639-е заседания*.

²⁷ См. A/AC.109/SR.847—870.